



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/0865/04/2012**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Rozcieńczalnik do wyrobów chlorokauczkowych i poliwinylowych  
NOBILES**

Zawierający / containing: m-ksylen, benzynę ciężką hydroodsiarczoną (ropę naftową)

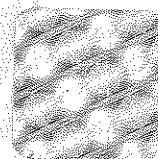
Przeznaczony do / destined: rozcieńczania wyrobów chlorokauczkowych i poliwinylowych; również do czyszczenia narzędzi i pędzli oraz zabrudzeń po malowaniu (z wyłączeniem czyszczenia powierzchni mających bezpośredni kontakt z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zawartości lotnych związków organicznych w finalnym wyrobie rozcieńczonym niniejszym rozcieńczalnikiem muszą być niższe od przedstawionych w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 16 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących ograniczenia emisji lotnych związków organicznych powstających w wyniku wykorzystywania rozpuszczalników organicznych w niektórych farbach i lakierach oraz w preparatach do odnawiania pojazdów (Dz.U. Nr 11, poz.72). Zawartości węglowodorów aromatycznych w finalnych wyrobach stosowanych wewnątrz budynków nie mogą przekraczać 20%.

Wytwórca / producer:

Wytwórnia Chemiczna DRAGON  
30-298 Kraków  
ul. Powstania Listopadowego 14



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Wytwórnia Chemiczna DRAGON  
30-298 Kraków  
ul. Powstania Listopadowego 14

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2017-09-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2017-09-14  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 września 2012

The date of issue of the certificate: 14th September 2012

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*[Signature]*  
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady